

List izhaja od oktobra 1947
kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat te-
densko, in sicer ob pone-
deljkih, sredah in sobotah

GLAS

G L A S I L O S O C I A L I S T I C N E Z V E Z E D E L O V N E G A L J U D S T V A Z A G O R E N J S K O

„Zvečer bomo v Alžiru!“

BRNIKI, 24. decembra — Ko je 8 minut čez pol enajsto kapitan potniškega letala Douglas 6B KAREL RANKEL dvignil »voz« z vzletne steze in čez nekaj minut spet pristal na njej, prav gotovo ni vedel, da so njegov »manever« razen visokih družbenih predstavnikov prišli občudovat tudi številni občani, ki so prehodili tudi več kot deset kilometrov. Ko so se elise umirile in je bila slovesnost mimo, sem v pilotski kabini segel v roke kapitana letala KARLU RANKLU iz Kočevja in IVANU KRISOVCU z Jesenic.

• Na vprašanje je najprej odgovoril pilot Rankel: »Zahvaljujem sodobnim telekomunikacijskim in navigacijskim napravam je bilo pristajanje zelo mirno in zanesljivo klub dokaj meglememu vremenu. Upam, da bo tako tudi v prihodnjem; posebno zato, ker se letališče med gozdovi zelo dobro vidi. — Pilot sem od 1940. leta, šolal pa sem se med vojno in po njej v Sovjetski zvezli.«

• Prav tako pilot tega letala tovarš Krisovec pa je dejal: »Opoldne bomo z brniškega letališča odleteli v Beograd, kjer bomo pristali okrog pol dveh. Ob treh potem spet startamo in bomo po petih urah letenja pristali v Alžir. To je redna proga podjetja Adria avio-promet — na pot gremo vsakih

14 dni. — Pilot sem od 1. 1948, in sicer sem letalsko šolo opravil v Pančevu.«

• Simpatična stvardesa Metka Završnik iz Ljubljane, ki je pravkar z »gorivom« počastila svoje prijateljice, je povedala: »Ta poklic opravljam od marca 1961. leta in bom torek kmalu slavila drugo obletnico potepanja po svetu. Vesela sem, da sem kot Ljubljanska stvardesa v prvem letalu, ki je pristalo na novem ljubljanskem aerodromu. Videli se bomo spet 5. januarja, ko bomo s tega letališča v Amsterdam odpeljali nizozemske turiste, ki so to dni v Kranjski gorji na Pokljuki.«

Vsej posadki in potnikom seveda — srečno na poti v Alžir!

J. Žontar



Vsi gostje, predstavniki družbeno-političnih organizacij, občani, in prvi potniki na otvoritvi letališča Ljubljana-Brniki

Pet novih Kompassovih poslovalnic

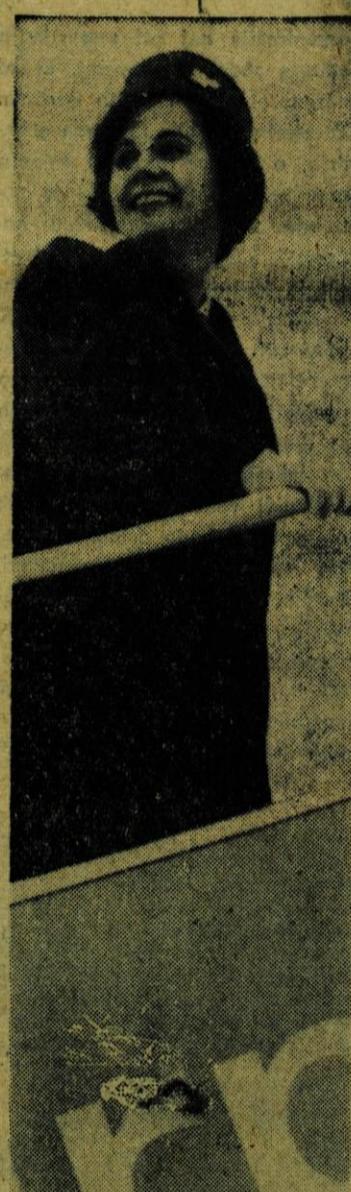
Na včeraj odprto letališče v Brnikih bo prihodnje leto pripravljalo predvidoma 50 tisoč potnikov — Tudi na Bledu sedež poslovalnice za izposojanje osebnih avtomobilov.

Turistično in avtobusno podjetje Kompass Ljubljana, ki sodeluje v celotnem jugoslovanskem prilivu deviz iz turizma s 14 odstotki in ki gradi tudi žičnico na Zelenico, si je za prihodnje leto zastavilo dokaj obsežen program investicij. Sorazmerno precej del le-teh bo usmerjen tudi na Gorenjsko, saj bo tu Kompass prihodnje leto dogradil tri oziroma gradil pet novih poslovalnic. Novo poslovalnico bo dobila Kranjska gora, kjer sicer trenutno že posluje predstavništvo podjetja v hotelu Prisank in ljubljansko letališče Brniki; lastno poslovalnico pa bo Kompass zgradil tudi na Ljubljenu. Če pa bo Kompass dobil potrebna finančna sredstva od Gospodarske banke, bo pričel prihodnje leto graditi tudi lastno poslovalnico v Bohinju in v Kranju (v sodelovanju s SAP).

Turisti bodo prihodnje leto ne-preostale turistične usluge. Zaradomo pozdravili še eno podi precejšnjega števila prispevki potnikov bo moral Kompass povečati svoj avtobusni park, sicer po kos zahtevni nalogi. Nabaviti namerava 15 novih vozil. Zavedati se namreč moramo, da bomo milijone, ki smo jih vložili v brniško letališče, dobro izkoristili tudi s tem, če bomo hkrati poskrbeli tudi za nadaljnji prevoz potnikov oziroma za njihovo ugodno počutje po izstopu iz letala.

In za konec še dva bolj ali manj zanimiva podatka! Kompass je letos prepeljal samo v Planico 25 tisoč otrok. V organizaciji podjetja Kompass bomo lahko potovali tudi na olimpijske igre v Tokio in na svetovno razstavo New York. V Tokio z letalom, v New York pa z ladjo. Cena potovanja je seveda primerena daljini, saj bodo stroški potovanja znašali kar okrog pol milijona dinarjev.

— P.



Stvardesa METKA ZAVRSNIK

Otvoritev ljubljanskega letališča

Postaja zračnih cest pod gorami

Brniki, 24. decembra — Tri stvardese in pilot Adria avio-prometa so podali sekretarju ZIS Marinu Cetiniču škarje. Prerezal je vrvico z jugoslovansko, slovensko in partijsko zastavo in širje balončki so jih ponesli proti nebu. Godba je zaigrala — ljubljansko letališče Brniki je bilo svečano odprto.

Vsi zbrani so ta trenutek pozdravljali z navdušenim ploskanjem in tako izražali svoje zadovoljstvo nad tem, da je naša republika dobila letališče, ki že sedaj, ko je zgrajeno še do prve faze, sodi med najmoderneje opremljene letališča.

Med izredno številnimi gosti — najvišjimi predstavniki republiških, okrajnih in občinskih organizacij so bili sekretar CK ZKS Miha Marinko, predsednik skupščine SRS Ivan Maček, predsednik IS SRS Viktor Avbelj in drugi.

Gostje so se začeli zbirati pred letališčno stavbo, ki je toliko urejena, da bo lahko nudila gostoljubje potnikom in posadki letal, kmalu po 10.30, ko se je letalo DC 6 odlepilo od betonske steze in odletelo na kraško krožno pot. Nekaj minut pred 11. uro se je letalo ponovno spustilo na letališče in v mirni vožnji zavajalo do letališčnega objekta. Pristanek letala je spremljala godba z izvajanjem državne himne.

Kmalu po pristanku je pilot rastportiral Mihi Marinku, predstavnik podjetja aerodrom Ljubljana pa je v svojem govoru orisal prizadevanja kolektiva aerodroma in graditeljev SGP Slovenija — ceste pri gradnji letališča, ki je začelo nastajati že leta 1948, težišče iz-

gradnje pa je bilo prav na pretekli gradbeni sezoni. Marin Cetinič je v svojem nagovoru povabil kvaliteto del in poudaril pomen letališča za jugoslovanski promet in gospodarstvo sploh. Že sedaj so naša letališča povezana z rednimi progami s 43 svetovnimi mestmi, v prihodnje pa se bo število še občutno povečalo.

Po svečanosti so si udeleženci lahko ogledali letališče in potniško letalo. Pri tem so lahko ugotavljali, da imajo Brniki razen ugodne, tudi izredno lepo lego, saj so gozdovi in gore novemu letališču prečudovito ozadje. — S.

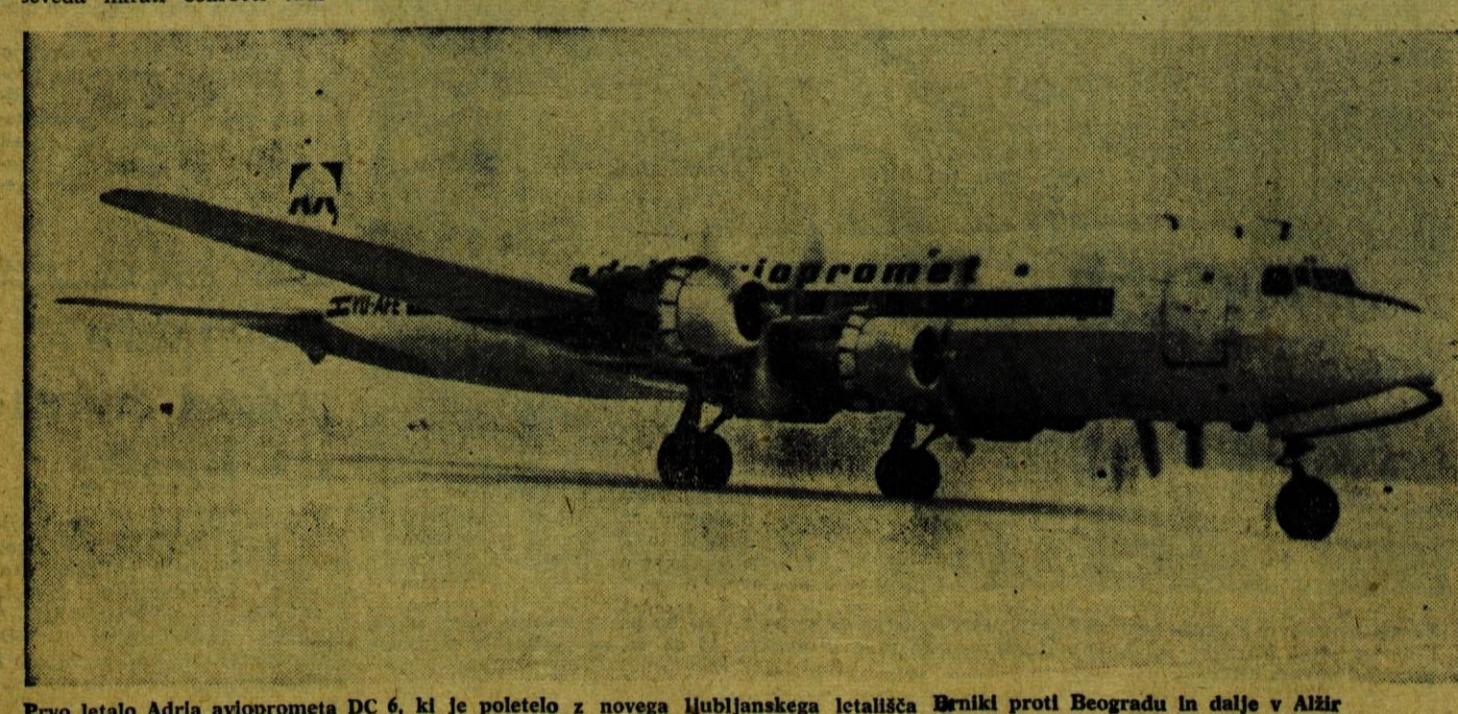
Ocenjujemo letošnjo turistično sezono

Hoteli blizu rentabilnosti

Švicarji pravijo, da so hoteli rentabilni, če je izkorisčenost njihovih prenočitvenih kapacitet v letnem povprečju vsaj 60-odstotna. Hoteli v Sloveniji s 6800 ležišči so do konca novembra zabeležili 921.390 nočitev; iz teh podatkov so statistiki izračunali, da je bila zasedenost ležišč 45-odstotna. Glede na to, da je bilo lani pri 5845 ležiščih 737.931 nočitev, kar pomeni 42-odstotno zasedenost, je republiški sekretar za turizem Janko POTOČNIK na nedavni novinarski konferenci o problematiki turizma pri nas izrazil upanje, da bo ta odstotek vsako leto ugodnejši. To pomeni, da se počasi bližamo srednjeevropskemu povprečju rentabilnosti poslovanja hotelov.

• Sploh so bile letos vse vrste prenočitvenih kapacitet bolje izkorisčene kot lani, predvsem pa je razveseljivo to, da je omenojen povečanje doseženo v prvi vrsti zaradi večje izkorisčnosti ležišč, manj pa na račun povečanja samih prenočitvenih kapacitet. Poleg hotelov imajo največje prenočitvene zmogljivosti počitniški domovi in zavzemajo v celotnem deležu kar četrino vseh nočitev. Vendar pa so bili v letošnjem letu zasedeni samo 21-odstotno, kar pomeni, da je bilo v vsem letu na eno ležišče samo 64 nočitev. Vzrok za to je nesporno dejstvo, da so počitniški domovi za-

Nadaljevanje na 2. strani



Prvo letalo Adria avio-prometa DC 6, ki je poletelo z novega ljubljanskega letališča Brniki proti Beogradu in dalje v Alžir

• iz naših komun • iz naših komun

Ob Šovi Dolinki

• V Ratečah so v petek, ukini li domače Avtomoto društvo, ki že nekaj let ni delovalo. Društvo, ki je štelo okoli 50 članov, je bilo pred leti zelo delavno, vendar zadnja leta/ ni moglo dejavnosti poživeti. Društveni avto, ki je bil sicer že neuporaben, so našli sredne neke njive povsem upoštevan.

• V Kranjski gori je jeseniška Svoboda izvedla v ponedeljek zvečer prvi nastop ansambla narodnih pesmi in plesov. Z jugoslovanskimi narodnimi plesi v originalnih oblekah so nastopajoči navdušili prvo skupino gostov iz Holandije in iz drugih držav, ki so prišli v Kranjsko goro na smučanje.

• Na plavžu je krajevni odbor RK organiziral v nedeljo zvečer v domu dr. Franceta Berglja družbeni večer za upokojence. Na družbenem večeru so upokojence pogostili in obdarili, dopolnili pa so ga s pesmijo in prijetnim noveletnim kramljjanjem.

• V Železarni Jesenice obrati drug za drugim dosegajo letni plan proizvodnje. Elektropeči in livarni sta se v minulih dneh priključila še obrata šamotarne in jeklovljek. Kljub vsestranskemu prizadevanju pa ne bo uspelo dosegči letnega plana proizvodnje plavžu, martinarni, valjarni lahke proge, žični valjarni, žičarni in žebljarni, za kar obstajajo objektivna opravičila.

• Na Jesenicah je bila v nedeljo dopoldne zelo uspela glasbena matineja, ki jih je kot mesečne prireditve uvedla v letošnji sezoni Svoboda Jesenice. Medtem ko izvajajo večino programov razni ansambl RTV Ljubljana, je nastopil tokrat pihačni orkester Svobode »Tone Čufar« Jesenice. Pod vodstvom dirigenta Remigija Noča je 50 članski orkester izvajal dela Cristiana, Offenbacha, Tijadorovića, Cakovskega, Boieldieusa, Radića, Winklerja in Lara tako mojstrsko, da zaslubi polno priznanje. Po zaslugi mladega, vendar sposobnega dirigenta Noča se je pihačni orkester jeseniške Svobode uvrstil med najboljše glasbenike na Slovenskem. Koncert, prirejen v okviru mladinske glasbene revije, bi kazalo ponoviti tudi za odrasle.

Razstava golobov in ptic pevk

Škofjeloški klub rejcev golobov pismomoš »Taras« je od sobote do včeraj priredil razstavo golobov in ptic pevk. Bila je to prva razstava, na kateri je 26 članov razstavljalo 13 vrst golobov, 6 članov pa ptice pevke. Vinko Rožmanec je razstavljal kanare.

čke. Zanimivo, da so med 1000 obiskovalci prevladovali starejši občani, zatukaj z razstavo je prideljal opozoril na dveletno dejavnost. Zvedeli smo, da so se ljudje najbolj zanimali za papagaje, ki jih niso razstavljali in za kanare.

— St. S.



Franc Perdan: ZIMA

Kolektivne obdaritve

Škofja Loka, 25. decembra — Letošnje praznovanje noveletne jelke — pričelo se bo jutri in bo trajalo do torka — bo imelo podudar na zunanjem izgledu in na kolektivnih obdaritvah. Tridesetčlansko spremstvo dedka Mraza bo na Mestnem trgu in parku pred škofjeloško železniško postajo izvajalo svoj program ob svetu bengaličnega ognja. Dedeck Mraz in njegovo pisano spremstvo bo v teh dneh obiskal in razveselil otročke osnovnih šol: jutri v Luši pod Lenartom, Bukovici in Buvkovčici, pojutrišnjem v Javor-

jah, v soboto pa se bo ustavil v škofjeloški in traški osemljetki, razveselil pa bo tudi najmlajše v otroških vrtcih. V naslednjih dneh se bo dedek Mraz ustavil tudi v Ratečah in Godešicu. Učenci škofjeloške osemljetke bodo v teh dneh uprizorili otroško igrico »Pikica in Tonček«, ki jo je zrežala Poldka Stiglic.

V Selški dolini pa bo obdarjeno 1200 otrok, od Dolenje vasi pa do Zabrd. Sredstva, okoli 600 tisoč dinarjev so prispevale gospodarske in družbeno-politične organizacije. Vsi šolarji iz Železnikov in okoliških šol bodo obdarjeni po predstavi, ki bo v dvorani Partizana. Enako tudi predšolski otroci iz Železnikov. Dedeck Mraz in spremstvo bo obiskalo šole v Davči, Sorici, Sečih in Dražgošah ter jim prikazalo lutkovno igrico. Tam bodo obdarjeni vsi predšolski otroci, kakor tudi tisti šolski otroci, ki zaradi vremenskih razmer ne bodo prišli v Železnike. — St. S.

Filmi, ki jih gledamo

Razstava keramike

V Prešernovem muzeju so začeli razstavo znanih umetnikov Stelle Skopelja in Milana Kičina — vrhunskih predstavnikov keramične umetnosti, ki je pri nas še po vojni postala enakopravni član z ostalimi umetniškimi vejam in ima danes že veliko število umetnikov v svojih vrstah.

Stella Skopal je pred vojno končala umetniško akademijo v Zagrebu iz kiparstva. Nato se je posvetila študiju keramike na Dunaju. Že pred vojno je razstavljala svoja dela in sodi tako k pionirjem jugoslovenske keramike. Razumljivo je, da je iskala nekaj izvirno našega in se zato inspirirala na naši domači keramiki. Po vojni, ko so bili priključeni istrijski kraji k naši domovini, so istarski kmečki vrč močno vplivali na njene izdelke. Skladna le-pota oblik, zadržana eleganca in fine tonske rešitve njenih umetnin jo karakterizira za prefinjenega kreativnika dovršenih oblik. Bavi se s problemom industrijskega oblikovanja keramike in jih rešuje s posebno mehkučnostjo. S svojimi duhovitimi rešitvami in s svojo prefinjeno rahločutnostjo za pravilno reševanje novih oblik. Že Stella Skopal tudi na tem po-

dročju pionir. Stevilne nagrade doma in po svetu so veliko priznanje ne samo skromni umetnici, temveč tudi jugoslovenski keramiki.

Prav tako se je tudi Milan Kičin s svojo marljivostjo in studiozno vključil v vrsto naše keramične elite. Negovo dosedanje delo je prešlo štiri razvojna obdobja, kar nam dokazuje njegova velika izobraženost in želja po iskanju novih rešitev. V začetku stilizira folklorne motive, in ko je te izčrpal, se obrne k umetnosti primitivnih narodov in išče tam inspiracije. V tretji dob se obrača k abstraktnim rešitvam. Skriva spojiti abstraktnost s mednarodno omisbo. Ljubezen pri dvajsetih

je edini mednarodni omisbus, ki je prvi, ki ga gledamo pri nas. Ideja je odlična, ne samo zaradi izbrane tematike, ampak tudi zaradi pregleda nacionalnih filmskih šol, ki v posameznih epizodah jasno izstopajo. Primerjamo lahko svobodno in subtilno francosko, aktualno in jasno poljsko ter novo in vzhodnojaziko japonsko šolo. Nemška in italijanska epizoda za ostalimi tremi po izrazu zaostaja: ne toliko nemška kot italijanska, ki je dolgočasna ponovitev sladkega življenja brez kakršnih koli novih in aktualnih pogledov.

Na razstavi sta si umetnika po-polnoma podrobila področje keramičnega ustvarjanja. Stella Skopal se je posvetila uporabni umetnosti v keramiki, Milan Kičin pa dekorativni smeri.

Ljubezen pri dvajsetih

Mednarodni omnibus, režiserji: François Truffaut, R. Rossellini, Sintaro Išihara, Marcel Ophüls, Andrzej Wajda.

Zaradi japonskega in italijanskega, poznamo vse ostale navedene režiserje. S svojimi komornimi deli so dokazali, da kratki film po izrazni moči ne zaostaja za dolgim; nasprotno — njegov slog je enotnejši, kompozicija enostavnejša, izpoved jasnejša. Variabilnost filmske oblike je brezmejna in enavtremenih razmer ne bodo prišli v Evropo.

Videli smo že nekaj nacionalnih omnibusov. Ljubezen pri dvajsetih je edini mednarodni omnibus, ki je prvi, ki ga gledamo pri nas. Ideja je odlična, ne samo zaradi izbrane tematike, ampak tudi zaradi pregleda nacionalnih filmskih šol, ki v posameznih epizodah jasno izstopajo. Primerjamo lahko svobodno in subtilno francosko, aktualno in jasno poljsko ter novo in vzhodnojaziko japonsko šolo. Nemška in italijanska epizoda za ostalimi tremi po izrazu zaostaja: ne toliko nemška kot italijanska, ki je dolgočasna ponovitev sladkega življenja brez kakršnih koli novih in aktualnih pogledov.

Ne prekaša je tudi ne Truffaut, a to niti ni njegov namen. S svojo iskrenostjo in posluhom za res-

Študija prometnih mrež na območju Bistrice in Kovorja

Leto se bliža h kraju in s tem se zaključuje tudi staro proračunsко leto in pričenja novo. Navada in potreba — oboje hrkrati je, da še posebno ob takih priložnostih radi pobrskamo po podatkih, ki kažejo realizacijo zastavljenih nalog v preteklem obdobju. Čeprav tokrat ne moremo postreči s celoletnimi podatki glede vzdrževanja cest in cestnih objektov v tržiški občini, pa bodo nedvomno lahko številke za prvi deset mesecov v pretežni meri odstekale tudi celoletno dejavnost, zlasti še, ker gre torej v tem primeru za dejavnost, ki je posebno živahnata zlasti v poletnih mesecih.

Občina Tržič vzdržuje 44 km cest, od tega 29, 6 km cest četrtega reda, 8,7 km ulic, 4 km vaških poti in 1,7 km gozdnih poti. K tej dejavnosti spada še vzdrževanje 17 mostov (deset manjših, ki v bistvu služijo kot propusti, trije leseni in trije betonski ter en most železne konstrukcije).

Za vzdrževanje cestnih objektov je bilo letos v tržiški občini planiranih 3,7 milijona dinarjev. Največ sredstev, in sicer skoraj pol-drugi milijon dinarjev, je bilo namenjenih za gradnjo zasilnega mostu v Retnjah in za izdelavo načrta za nov most. Zasilen most v Retnjah je bil letos tudi dogradjen, popravili pa so tudi most pri Pilarni, obnovili most pri trgovini v Sp. Bistrici ter zgradili oporni zid v Lešah. Za zavarovanje cest v Lomu in zgraditev mostu v Dušenjem pa ima ustrezno naročilo Komunalno podjetje Tržič. V prvih desetih mesecih je bilo za ta dela potrošenih 2,9 milijona dinarjev.

S sodišča

Poskus uboja z lovsko puško

Te dni je bila pred petčlanskim senatom Okrožnega sodišča v Kranju razprava proti Valentinu Staretu iz Radovljice, ki je bil obtožen, da je skušal z lovsko puško ubiti Janeza Freliha. Usodenega dne sta se Stare in Frelih srečala v Mencingerjevi hiši na Kupljeniku. Stare je Frelihu, katerega je sovražil, ker je ta našel srno, ki jo je on obstrelil, zagrozil, da ga bo ubil. Nameril je nanj lovsko puško, vendar je Frelih pri-

jel za cev in je šel strel mimo. Ptlem je Stare udaril Freliha po glavi in mu prizadel precej hudo rano. Poskušal je še enkrat napoliniti puško, vendar mu je to preprečila priča Terezija Špes.

Otoženec se je zagovarjal, da je bil usodenega dne močno pijan, da ni vedel kaj dela in da s Frelihom nista v sovražtu.

Sodišče je zaslišalo številne priče, ki so potrdile resničnost dogodka. Potrdile so, da je imel

Za vzdrževanje cest je bilo za letos namenjenih 9,5 milijona dinarjev, od tega je bilo v prvih desetih mesecih koriščenih nekaj nad sedem milijon dinarjev. Za ureditev avtobusnih postajališč v Tržiču, Pristavi, Križah, Sebenjah in Žiganji vasi so pristojni računalni na sredstva, ki naj bi jih prispeval SAP. Ker pa v obravnavanem obdobju predvidenih sredstev niso prejeli, zato tudi niso pričeli s potrebnim urejanjem avtobusnih postajališč. Tudi protipravna obdelava cest v Tržiču, Koverju, Zvirčah, Križah in Bistrici je izostala, ker ni bilo mogoče v ta namen

zagotoviti potrebnih finančnih sredstev.

Zaradi gradnje nove ljubeljske ceste se bo morala novi trasi prilagoditi tudi cestna mreža v kraju, mimo katerih poteka nova avtomobilска cesta. Zato so že pričeli izdelovati študijo prometnih mrež na območju Bistrice in Kovorja. S to študijo bo programsko rešena povezava lokalnih cest z novo ljubeljsko cesto. Študija bo tako služila kot solidna osnova za programiranje rekonstrukcij in novogradnje cest na obravnavanem področju.

P

O statutih

občinskih, krajevnih in delovnih skupnosti

Strokovna društva ne nudijo dovolj učinkovito pomoč pri izdelavi statutov. Kmetijstvo, družbene službe, vloga organov samoupravljanja in druge dejavnosti marsikaj niso našle pravega mesta v sedanjih osnutkih. Potrebna je širša razprava občanov pri oblikovanju teh dokumentov.

Take so nekatere ugotovite iz seje izvršnega odbora Okrajnega odbora SZDL za okraj Ljubljana, ki je bila v pondeljek, 23. decembra. Prevladalo je stališče, da mo-

priloga Glasa in bi se obenem z njim tudi razpošiljal. Občinska skupščina Kranj je ta predlog že sprejela na svoji zadnji seji, prav tako pa bodo o njem razpravljali tudi ostale gorenjske občinske skupščine.

Predvideno je, da bo prva številka Uradnega vestnika izšla 3. januarja 1964. — S.

Ustanovitev uradnega vestnika

Ker je sedanji način objavljanja občinskih predpisov v Glasniku okrajske skupščine Ljubljana tak, da je popularizacija predpisov med gorenjskim prebavstvom zelo majhna, je bil na pobudo predsednikov vseh gorenjskih občinskih skupščin izdelan predlog, da naj začeli izdajati uradni vestnik Gorenjske. Ta naj bi izhajal kot priloga Glasa in bi se obenem z njim tudi razpošiljal. Občinska skupščina Kranj je ta predlog že sprejela na svoji zadnji seji, prav tako pa bodo o njem razpravljali tudi ostale gorenjske občinske skupščine.

Predvideno je, da bo prva številka Uradnega vestnika izšla 3. januarja 1964. — S.

Stare namen, da Freliha ubije. Dvom, da bi bil Stare neprišteven pa je ovrgel sodni izvedenec.

Sodišče je spoznalo Stareta za krivega in ga obsodilo na 1 leto strogega zapora. Pri tem je upoštevalo njegovo prejšnjo nekaznovanost in živčno bolezni kot olajševalni okoliščini. Sodišče je bilo mnenja, da Stare kot živčno bolna oseba in kronični alkoholik ne sme imeti streljnega orožja in mu zaplenilo lovsko puško.

SVECANA PREMIERA — Po petkovi kranjski svečani premieri drugega »Kekca« so mladi igralci in ustvarjaci filma — režiser Jože Gale, snemavec Ivan Marinček in skladatelj Marjan Vodopivec — preživeli v družbi s svojimi kranjskimi gostitelji nekoliko manj svečan, pa zato toliko bolj prijeten večer. Posebno sproščeni Kekc, plaha Mojca in Rožle, za katerega nam je režiser Gale povedal, da išče v njem tip Fernandala, so se imenito zabavali s svojim »kolegom« Tončkom Gogalo, ki jih je kot napovedovavec predstavil kranjski publik. (Foto: Dušan Ogrizek)

Japonske preko družbenih problemov sodobne socialistične družbe do notranjih, osebnih problemov zunanje svobodnega človeka.

N. K.

• iz naših komun • iz naših komun

Skupni plenum v Radovljici o gospodarjenju in družb. načrtu 1964

Premalo za izobraževanje strokovnih kadrov

S skupnim plenom občinskega odbora SZDL, sindikalnega sveta ter občinskega komiteja ZK Radovljica so v ponedeljek v radovljški občini pričeli z javno

obravnavo družbenega načrta za leto 1964. V prihodnjih dneh bodo gradivo obravnavali politični aktivni na javnih tribunah in na zborih volivcev. Tribune bodo sklicevali za posamezne panoge, tako da bi zbulili tehnico razprave in več predlogov za dokončno oblikovanje načrta za prihodnje leto.

Na ponedeljkovem skupnem plenumu je obrazložil osnutek družbenega načrta podpredsednik občinske skupščine inženir Jože Mikeš. V razpravi so člani plenuma opozorili, da gradivo nekaterih stvari ne obravnava z dokončnimi določili, kot je bilo to v navadi doslej. Nasprotno, zasnovano je tako, da pušča občanu in političnim organizacijam vrsto perečih problemov eden prvih, da bodo lahko izrazili svoje konkretne predloge.

V letu 1963 so zabeležili v radovljški komuni povečanje gospodarske dejavnosti v vseh panogah. Celokupna proizvodnja se je dvignila v tem letu za 9 odstotkov, narodni dohodek pa za 12 odstotkov v primerjavi z lanskim letom. Industrija je udeležena pri narodnem dohodku s 66 odstotki. Se učinkovitejši razvoj gospodarstva pa je otežkočala vrsta vzrokov, predvsem pa pomanjkanje strokovnih kadrov in premalo kvalifik. delavcev, zlasti v težji industriji in v gradbeništvu; pomanjkanje strok. kadrov in prema- lo tehtne naložbe v nove investicije, preveč uradno ravnanje komercialne službe ipd. Čeprav so vložili veliko sredstev v letu 1963 (nad 1 milijard 200 milijonov) so stroški za izobraževanje kadrov le 0,11 odst., od celotnega dohodka. Ta številka nazorno po- kaže, da naložbe za izobraževanje kadrov kljub velikim potrebam zaostajajo za investicijami v gospodarstvu. Plan izvoza je bil v letu 1963 uresničen le z 81 odstotki, čeprav se industrija vključuje v zunanj trg s 15 odstotki svojega bruto proizvoda. Realizacija izvoza bi bila večja, če bi podjetja dosegala na zunanjem trgu takšne cene kot na notranjem. Zlasti velja to za LIP Bled in za kovinsko industrijo. Devizni priliv je bil letos znatno večji kot so predvi- dele gostinske organizacije. Zna- šal je nad 440.121 dolarjev, skupni uspeh deviznega priliva od izvoza

Na plenumu so ugotovili, da družbene službe, zlasti pa šolstvo preved zaostajajo za splošnim gospodarskim razvojem. Občina sofinansira gradnjo kranjskega podnosiča, ljubljanske bolnišnice, razen tega z nad 120 milijoni finan- sira strokovno šolstvo zunaj občine. Gradnjo domačih šol, na Bledu in v Radovljici pa zaradi pomanjkanja sredstev odlagajo iz leta v leto. Udeleženci v diskusi- si so zato odločno zahtevali, da je med negospodarskimi investicijami nujno potreben dati prednost šolstvu. — J. B.

•

Zasip — V soboto so imeli

v Zasipu občni zbor tamkajšnje

Svobode. Ena važnih nalog, ki jo

je sprejel zbor, je dograditev

dvorane in nekaterih prostorov

za potrebe kulturnega in druž-

brega življenja.

• Bohinjska Bistrica — Na spre-

jemu v vojašnici na Bohinjski

Beli je predsednik občine Franc

Jere poudaril uspehe tamkajšnje

vojaške enote v strokovnem voja-

škem izpopolnjevanju, predvsem

pa tudi v plodnem sodelovanju

vojaške enote s prebivalstvom. Ob

konec je predsednik Franc Jere

poudaril vojakom onemogoč za

negomet, direktor GG Bled Pavle

Tolar pa jim je izročil kot darilo

radio z gramofonom. Na sloves-

nosti je govoril tudi predstavnik

žena Marija Stare, podpolkovnik

Levo Radišč in drugi. Srečanje je potekalo v zelo priravnem raz-

položenju.

• Bled — Turistično društvo

je za turiste in za ostale smučarje

uredilo s Straže smučarsko

stezo. Na razmeroma manj strmem terenu so speljali progo do vrha, kamor se vzpenja tudi žičnica.

V neposredni bližini Bleda

ni posebno primernih smučarskih

terenov, zato bo nova steza toliko

boli dobrodošla za vse, ki jih

zimski sport veseli.

Od 16. do 21. decembra je v kra-

jih radovljške občine potekala

krvodjavška akcija. V teh dneh

je bilo kri v Kropi, v Radovljici,

na Bledu in v Bohinjski Bistrici

1015 občanov. Predvideni načrt za

odvzem kri so izpolnili z 92 od-

stotki. Izračunali so, da je bilo

3,7 odstotka prebivalstva, po

posameznih krajih pa je stanje

naslednje: Kropa 4,5 odstotka,

Radovljica 3,1 odstotek, Bled 3,8

odst., Bohinj 4,4 odst. Največ

uspeha so imeli v obratu Tomaz

Godec v Bohinjski Bistrici ter

v tovarni Otoče. Akcija je uspela,

zatrad je bilo lani 500 dajacev

kri več kot letos.

Na Uskovnici, 1138 metrov visoko, stoji lep planinski dom, ki ga upravlja PD Bohinjska Srednja vas. Prelepi je pogled na močni Triglav in na najlepše vrhove Julijskih Alp. Prav tako lepi pa so tudi izleti na bližnje vrhove. Dom ima veliko obiskovalcev, saj ga je obiskalo letos okoli 3500 naših in 150 tujih turistov in planincev.

Lani jeseni je PD iz nekdanje- ga hleva — zelo lepo in okusno uredilo jedilnico, v gornjem delu pa sobe. V mrtvi sezoni pa bodo dom še dokončno uredili. Nape- liali bodo električno razsvetljavo, vodovod pa je tako močan, da bodo lahko zgradili tudi letno ko- palnišče. Kljub preuređitvi dom še ne bo zadostil vseh potreb. Na Uskovnici je nar. red že 30 raznih koč, vikend hišic in počitniških drugi. — R. C.

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje pri- reja tudi Združenje slemenih, razne šole, sindikalne organizacije in

domov, ki rabijo vedno več uslug. Zato bo potrebno zgraditi resta- vracijo, ki bo turiste, planince in druge oskrbovala s hrano. Na Uskovnici so prelepa smučišča, predvsem za začetnike in zato je vsako leto več tečajev, tekmovanj in drugih zimskešportnih pri- daje. Tekmovanja in tečaje

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Iščem pomočnico v gospodinjstvu. Naslov v oglasnem oddelku 4789

PEKARNA Kranj proda star poslovni inventar. Vprašati v Pe. karni — Dražoška 8 4771

Prodam magnetofon znamke Phillips na štiri kanale. Franc Je- rič, Jamska 17, Kranj 4782

Prodam prašič, težkega 160 kg. Velesovo 1, Cerkje 4783

Prodam konja za vsako delo. Suha 4 4784

Prodam več debelih prašičev za zakol. Staretova 13, Kranj 4785

Prodam 120 kg težkega prašiča. Zg. Besnica 24 4793

Prodam zimske gume (protektor) 550 x 16 Podbreze 19 4794

Prodam konja, 4 leta starega. Zg. Besnica 6 4795

kupim

Kupim rabljeno kuhinjsko komodo. Naslov v oglasnem oddelku 4786

ostalo

Počaganje parketa. Strojno bruženje ladijskih podov novega in starega parketa. Klari Aldo, Stoščeva 6, Kranj 4737

Hotel Evropa Kranj spremlje sobarico z nekaj prakse in pašnim znanjem nemščine 4777

Dekle za poldnevno pomoč v gospodinjstvu in na vrtu sprejem. Naslov v oglasnem oddelku 4787

Izjavljam, da nisem plačal dolgov, ki bi jih napravil moj mož Ivan Kolman, Duplje 77. Žena Jelka Kolman 4788

Solski center podjetja Iskra Kranj v Kranju

sprejme

VEC STROJNIH IN ELEKTRO INŽENIRJEV ZA VO-DILNA IN PREDAVATELJSKA DELOVNA MESTA

POMOCNIKA VODJA SOLSKIH DELAVNIC

Pogoji: dokončana I. stopnja strojne fakultete, nekaj let prakse v proizvodnji.

TELEFONSKEGA MEHANIKA ELEKTROMECHANIKA

MOJSTRA KOVINARSKE STROKE

Pogoji: za tri delovna mesta: dokončana mojstrska šola, regulirana vojaška obveznost, praka v proizvodnji.

FINOMEHANIKA

Pogoji: dokončana industrijska šola, regulirana vojaška obveznost, praka v proizvodnji.

Kandidati za našteta delovna mesta naj vložijo pismene prijave pri upravi do 12. januarja 1964. Stanovanja zavod ne more priskrbeti.

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, stare mame in tete

JERE RAKOVEC
(upokojenke)

se zahvaljujemo vsem sosedom za izkazano pomoč, vsem sorodnikom, darovavcem vencev in cvetja, vsem, ki so sočustvovati z nami in izrazili sožalje, župniku za spremstvo in pevcom za odpete žalostinke v vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti. Lepa hvala tudi dr. Bežku za skrb in olajšanje bolečin v času njene bolezni.

Zalujoči otracel: Jože in Ivan z družino in hčerko Micko

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefon: glavn. vodič v odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročina: letna 1300, mesečna 110 dinarjev. Cena posameznih številk: pondeljek - sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi: za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih mailih oglasov ne objavljamo.

Miha Klinar 2 Ranjene

Ni bil sam, ki je tako govoril, in ni bil sam, ki je bil v tistih dneh strahopeten. Takrat, ko je Nemčija napadla Rusijo, ni bil. Kako minogi, je mislil, da bodo Rusi prepavili Evropo v nekaj tednih. Ko so po tisti junijski nedelji prvi odšli v gozdove, je mislil editi tudi sam, a mu je pri delu v Karavankskem predoru, ki ga je obnovila nemška firma Todt z delavci jeseniške tovarne, neka skala stisnila roko tako nesrečno, da so mu morali v celovski bolnišnici, kjer se je zdravil, amputirati na levici dva prsta. In zdravljenje je trajalo ravno dovolj časa, da je spoznal svoje ljudi in skorajšnjem koncu vojne in vsevirovropski revoluciji, ki naj bi jo omogočila zmaga ruske vojske. Zato svoje poškodbe ni občajeval, saj se je lahko z njim opravljeval, da kot invalid ne more v hoto, obenem pa ga je obvarovala tudi pred nemško mobilizacijo, ki bi se je rečil tudi brez tega kakor mnogi, ki jih tovarna ni mogla pogrešati, da je hotela obratovati. Kazalo je, da bo mimo preživel vojno, svojo čast pa bo obvaroval s svojo invalidnostjo in s prispevki, ki jih je dajal za osvobodilni fond. Prav gotovo mu ne bo mogel po vojni nihče očeti, da ni hotel v partizane, kakor bodo morda očitali tistim mladim delavcem, ki so bili zdravi in ki bi lahko šli, a so raje ostali doma, čeprav so sovražili Nemce in si želeti partizanska zmage. Najbrž so mislili, da je že to dovolj, in bodo morda mislili tako do konca, da ne bi jim očitala vest, da njihov značaj ni ravno lep, in morda ne bodo nikoli več pomislili, da so bili navadni preračunljivi.

Tudi on je bil tak in bi morda stal vse življenje, da zaradi tistih lepakov, ki jih ni kakor navadno uničil in ki so jih pri telesni preiskavi našli pri njem verščui, ni padel v roke gestapu. Ti so hoteli vedeti, kdo mu jih je dal. Morda bl in strahu pred posledicami celo povedal, če bi bil kdo drug in ne prijatelj. Prijatelja pa ni mogel izdati. Že misel, da bi ga prijatelj izpregledal, kakšen slabici in strahopetec je bil v tem času, mu je bila neznenosnja od misli na trpljenje, ki ga bo moral prestati, ali celo od misli na smrt. Šele

SILVESTROVANJE V STRAŽISCU

TVĐ Kranj, Kranj priredi silvestrovjanje v vseh prostorih svojega doma v Stražisu s pričetkom ob 20. uri.

Igra Kranjski jazz ansambel.

Preprodaja vstopnic v gostilni Benedik Stražisce tel. 25-18 do 30. decembra do 12. ure. Vljudno vabljeno.

Tržni pregled

v Kranju

Prileglo silvestrovjanje, pozite praznovanje z odličnimi plišanci — polanci. Dobite jih pri Bildovcu v Srednji vasi 7, Golnik.

Pri večjem naročilu jih dostavim tudi na dom.

TVD Partizan Podmart vabi na silvestrovjanje v Kulturni dom Podmart. Rezervacije so v prodaji do 27. decembra v domu.

Izgubila se je psička »Džins«

lovski terijer. Javiti Partizanska 30, Kranj 4792

objave

All vam delujejo želodec, jetra, žolč, črevses? Ce ne, jih uredite z rogaško »Donat« vodo. Zahtevate jo v svoji trgovini, ti pa jo dobilo v groslostičnem trgovskem podjetju »Živila« Kranj. Veletrgovni »Loka«, Skofja Loka in podjetju »Vino Gorenjak«, Jesenice.

Obrtno podjetje Cerkije razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

GRADENI TEHNIK, ADMINISTRATIVNA MOČ, 2 AUTO-MEHANIKA, 4 ZIDARJE, 10 NEKVALIFIKIRANIH DELAVCEV.

Interesenti naj se javijo v upravi podjetja.

Kunimo suhe smrekove deske debeline 50 mm, boljše kvalitete. Lesno galerijski obrat Jesenice.

V KRAJU

Poročili so se: Anton Matoz, osebni upokojenec in Vida Puštar, nameščenka; Anton Kovač, sprevidnik in Ana Gorenjec, tov. delavka; Janez Pegam, strojni ključavnica in Ana Jelar, tkalka; Erih Vagaja, rezkavec in Ivana Loštrek, tehnična risarka

Umrli je: Marica Deu, gospodinja starca 68 let

Rodile so: Marija Kurent — deklica, Ferdinand Jereb — dečka, Frančiška Štempihar — dečka, Rozalija Česen — dečka, Maria Lužnik — dečka, Marija Mohorič — dečka, Ljudmila Bokal — dečka, Antonija Simončič — dečka, Maria Tavčar — deklico, Ljudmila Jerič — deklico, Jožefa Pavuna — dečka, Alojzija Jovanovič — dečka, Veronika Pernuš — deklico, Pavla Prelec — dečka, Marija Ženčič — deklico, Dragomira Dolenc — deklico, Marija Pangerc — deklico, Darinka Andrejačič — deklico, Dragica Grubič — dečka

V TRŽIČU

Poročili so se: Jožef Raisar, zidar in Ana Ropoša, delavka; Anton Kralj, kovač in Terezija Stančar, delavka

Umrli je: Janez Ahačič, posestnik

NA JESENICAH

Poročili so se: Franc Debenjak, brivec in Jožef Drnovšek, frizerka; Jožef Kisovec, strugar in Edeltrude Gerzahek, servirka

Umrli so: Anton Šopar, čevljarski mojster star 83 let, Ana Višter, gospodinja starca 29 let, Franc Rozman, delavec star 44 let

Rodile so: Irena Grego — dečka, Jožica Gabro — deklico, Julijana Klinkon — dečka, Ana Jamšček — deklico, Sonja Antonič — deklico, Terezija Gaber — dečka, Marija Sodja — deklico, Alojzija Černuta — dečka Terezija Semrl — deklico, Ana Kavčič — dečka, Ana Ferjan — deklico, Adela Fartunat — deklico, Ana Milnar beta Makarovič — deklico, Marija — dečka, Stanislava Kos — dečka, Andreja Šuligoj — deklico, Elizabeta Markovič — deklico, Maria Jan — dečka, Olga Rušeta — deklico, Jožefa Borštnar — dečka, Cilka Zupan — deklico

HOTEL EVROPA KRAJN

sprejema rezervacije za silvestrovjanje. Cena 2000 din z večerjo in spominčkom. Zabavni plesni program. Igra ansambel Šany.

S potritim srcem sporočamo vsem sorodnikom in znancem,

da je po dolgotrajan in mučni bolezni umrl v 57. letu sta

sti naš dobr in očim, brat in stric

SKUMAVC FRANC krovcev v pokoku

Pogreb dragega pokojnika bo

v četrtek, dne 26. 12. 1963, ob

16. uri iz mirliske veže kranjskega pokopališča.

Zalujoči: Žena Marija,

pastorka Angela z možem in ostali sorodniki

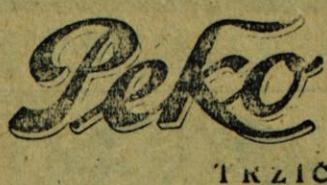
Kranj, Dovje, Mojstrana, Stražinj, Žigljan, Žigljan

Način pokopanja: v grobem

zaljubljeni v živo

zaljub

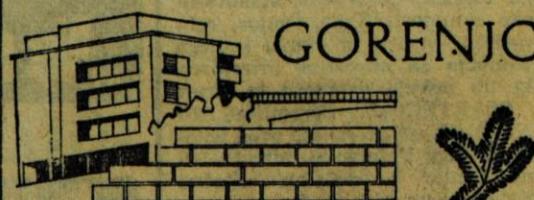
Tovarna obutve



Izdeluje
damsko, moško in otroško obutev
vseh vrst in izdelav



Za novo leto čestitamo vsem
potrošnikom in delovnim
kolektivom ter se priporočamo



Gradbeno podjetje
GORENJC
RADOVLJICA

Vsem delovnim ljudem
in vsem delovnim kolektivom
pošiljajo za novo leto
iskrene čestitke z željo, da bi
imeli še več delovnih uspehov



Občinska skupščina Kranj

**ObK ZK,
ObO SZDL,
ZB NOV,
ObSS, ObK ZMS**



Tovarna čipk,
vezenin in rokavic
BLED



želi svojim poslovnim
priateljem in cenjenim
odjemavcem srečno in
uspešno novo leto 1964



Srečno in veselo novo leto
želi vsem delovnim ljudem
in poslovnim priateljem

KOLEKTIV



Tovarne
športnega
orodja

Izdelujemo: smuči, opremo za
telovadnice in ostalo športno
opremo

**ObK ZK,
ObO SZDL,
ZB NOV,
ObSS, ObK ZMS**

Občinska skupščina Jesenice



**ObK ZK,
ObO SZDL,
ZB NOV,
ObSS, ObK ZMS**

čestitajo
vsem delovnim ljudem
in kolektivom za novo leto



Color Medvode

čestita vsem delovnim ljudem
in poslovnim priateljem in jim
želi veliko uspehov v letu 1964



Specializirana za proizvodnjo
najsodobnejših premaznih sredstev za
potrebe industrije in široke potrošnje.
Najnovejša premazna sredstva za avto-
mobilizem, les, gradbeništvo, pomorstvo
in vrsto specifičnih vej lahke in težke
industrije, antikorozivne zaščite, zaščite
protikemikalijam, atmosferilijam in raznim
drugim mehanskim in kemičnim vplivom.
Zahajte prospekte, navodila in
tehnično pomoč!

Projektivno podjetje v Kranju

Želi vsem delovnim ljudem v letu 1964 mnogo sreče in uspehov

Srečno, zadovoljno in uspehov polno novo leto 1964 želijo

kolektivi stanovanjskih skupnosti:

Huje—Planina—Čirče,
Vodovodni stolp, Zlato polje,
Kranj—center, Stražišče,
servisi stanovanjske skupnosti
Kranj—center,
servisna služba stanovanjskih skupnosti



Strokovno in splošno izobraževanje, razvedrilo in zabavo najbolje posreduje

Iskra ozki kinoprojektor K0-6 in K0-7

Prednosti novega kinoprojektorja: kvaliteten ton, tehnična izpopolnjenost, preprosto upravljanje, projektor in ojačevavec v enem kovčku, okusna zunanja izdelava

Iskra tovarna elektrotehničnih in finomehaničnih izdelkov, KRANJ
telefon 39-21, telegram: Iskra - Kranj telex: 03197



Ob novem letu čestita vsem poslovним prijateljem in prebivalcem Jugoslavije

Kolektiv Kranjskih opekarn

Želi vsem poslovnim prijateljem uspešno novo leto 1964



Kovinsko obrtno podjetje Kranj

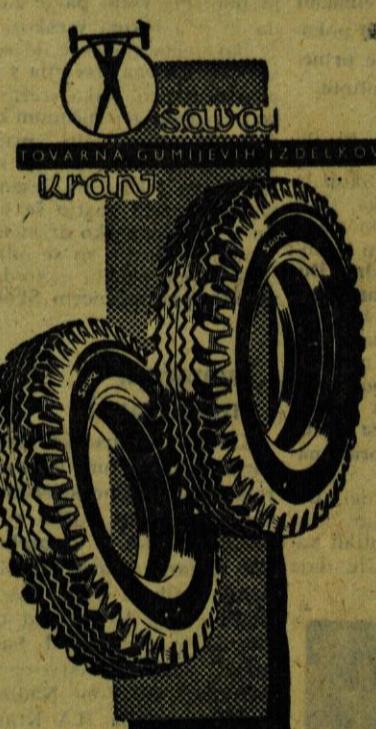
čestita vsemu prebivavstvu in vsem delovnim kolektivom za novo leto in se priporoča za nadaljnje sodelovanje v letu 1964

Industrijski kombinat za izdelavo in predelavo usnja, gume in plastičnih mas

MILANIKA
Kranj



čestita za novo leto in se priporoča cenjenim odjemavcem za nadaljnje sodelovanje



Sava
tovarna gumijevih izdelkov, Kranj



čestita vsem delovnim ljudem za novo leto



EXOTERM Kranj

čestita za novo leto.

Proizvajamo pomožna livarska sredstva: exotermne mase, rafinacijska sredstva, lepila, likopodij, ostale kemične proizvode, pred ognjem varni premaz, pasta za spajkanje



Državna založba Slovenije

s poslovalnicami v Škofji Loki, Radovljici, Kranju, Tržiču, na Bledu, in Jesenicah se priporoča svojim cenjenim odjemavcem in jim želi srečno in uspešno novo leto

Potek krvodajavske akcije v občini Kranj

Po prvih poročilih, ki smo jih prejeli od krajevnih odborov RK o krvodajavski akciji, ki se je pričela v torek, 24. decembra, v Bitnjah, Gorenji Savi, Orehku, Bregu ob Savi, Jami, Prašali, Mavčičah in Podreči so rezultati zelo ugodni.

Danes, 25. decembra bodo na vrsti darovavci krv krajevnih odborov RK Zlato polje in Naklo, v četrtek, 26. decembra, krajevna odbora RK Primskovo in Klanc; v petek, 27. decembra, krajevni odbori RK Kranj-Center, Planina in Vodovodni stolp; v soboto, 28. decembra, krajevni odbori RK Vodovodni stolp, Planina, Hrastje in Huje in v ponedeljek, 30. decembra, dajavci krv iz območja krajevnih odborov RK Cerknje, Zalog in ostalih vasi iz področja Cerkev.

Občinski odbor RK Kranj je poslal vabilo za vsakega darovavca krv, s točno navedbo dneva, ure odhoda avtobusa Zavoda SRS za transfuzijo krv in kraj zbirališča za odhod v Ljubljano.

Tudi ta akcija je pokazala, da naši občani želijo pomagati s svojo krvjo mnogim znamenitostim, največkrat pa neznanim bolnikom, ranjenec, porodnicam in splet vsem tistim, ki jim je potrebna za uspešno zdravljenje in hitro okrejanje človeška kri kot nenadomestljivo zdravilo.

Jože Čehovin



Ceprav na letošnjem novoletnem sejmu v Kranju sodeluje nekoliko manj podjetij kot navadno in tako nekateri prodajni predmeti tu niso zastopani, je obisk sejma velik pa tudi kupčija dobra

Pisma bravcev

Kdaj bodo šoferji vozili ljudi in ne le upravljalji vozilo?

Zadnjič sem se utrujen po poldanskem delu vračal domov. Stanujem namreč na Pšati pri Cerkljah in se vozim z avtobusom, ki vozi na progi Kranj-Cerknje-Lahovče. Avtobus bi moral ustaviti, pa nis. Prosil sem šoferja Toneta Šilarja naj vendar ustavi, ker sem doma v Cerkljah.

Vendar je samo odgovoril, da ga ne skrb, kje sem doma in odpeljal je v Brnik. Domov sem prišel zaradi »brezvestnega« šoferja, ki je veden po dvanajstti urki. Mislim, da šoferji morali upoštevati želje potnikov, saj zato viziovo avtobuse.

Lojze Kuhar

šport ● šport

Češki državni prvak privabil pod Mežakljo nad 5000 gledavcev

Jesenice - ZKL Brno (ČSSR) 4 : 9 (1 : 4, 3 : 4, 0 : 1)

Razumljivo je, da je vladalo veliko zanimanje za ponedeljkovo hokejsko tekmo med našim državnim prvakom Jesenic in češkim državnim prvakom ZKL Brno, ki je že osemkratni prvak ČSSR. Odlični gostje, ki so premagali KAC (Avstrija) z 8 : 2, so premagali tudi Jeseničane, vendar 9 : 4. Tekma je bila odlična. Gostje so pokazali pravo mojstrovino češke hokejske šole, katere sistem je prinesel po zaslugi trenerja Pletiče že tudi Jeseničanom lepe rezultate.

Jesenice: Novak, Korentar, Trebušak, Kristan, Brun, Mlakar, Tišler, Felc, Smolej, Valentar, Klinar, B. Jan, Hribar, Mlakar II, Smolej II;

Brno: Ševčík, Stjepanak, Maštan, Maixner, Olejník, Bubanicák, Barta, Pantůček, Ševčík II, Sojer, Skopal, Winkler, Subert, Mepak.

Sodnika Cebulj in inž. Krž sta imela zaradi izredno hitre tekme težko delo.

Gostje so v prvi minutni zaigrali izredno hitro in tehnično lepo. Bilo je opaziti, da spoznavajo tehniko Jeseničanov, kar je izkoristil v 4. minutni Felc in povedel Jeseničane v vodstvo. Gostje so takoj navelili, potisnili Jeseničane v obrambo in bili uspešni že v 7.

Jeseničanom prav gotovo lepo priznanje za doseženo tehniko češkega hokeja.

Takega tempa pod Mežakljo še ni bilo. Pri vsem pa je zanimivo, da je bila tekma vseskoji fair in je navdušila gledavce, ki se že veseli jutrišnjega srečanja s poljsko reprezentanco. Taka srečanja veliko pomagalo Jeseničanom k smotrim, in intenzivnim pripravam, saj morajo pokazati vse, kar zna. Razen tekme na Jesenicih se bodo pomerili gostje še v Zagrebu z jugoslovansko državno reprezentanco. Gostje so se odpovedali običajnemu plačilu in sredstva namenili ponesrečencem Skopja.

U.

Izenačeni zmagovalci

KRANJ — Streletska družina tovarne Sava je tudi letos organizirala tradicionalno streletsko tekmovanje z zračno puško v počasnosti dneva JLA — za prehodni pokal tovarne Sava. Prvikrat po osmih letih je pokal osvojila domača ekipa. Vrtni red tekmovanja pa je naslednji: 1. Sava s 649 krog, sledi Bratstvo-enotnost s 645 krog, SD Tone Nadižar Cirče s 614, garnizija JLA Kranj s 535 krog itd. — Med posamezniki je bil najboljši Blaž Studen (Sava) s 167 krog (4 desetice) pred Francem Nagličem s 167 (3 desetice) in Francem Bukovnikom (oba Bratstvo-enotnost) tudi s 167 krog, vendar z eno desetico.

— C.

Dva občna zbora strelcev

ZABNICA — Pred dnevi je imela streletska družina »Tone Berčič« svoj sedmi letni občni zbor, ki je zelo dobro uspel. Iz poročil in razprave povzemamo, da je družina v letošnjem letu dosegla nekaj zelo dobrih rezultatov, pač prav imata včlanjenih le 30 članov in 10 mladincov, medtem ko pionirji in pionirke gojijo ta šport predvsem v šoli. Težave so zlasti s članicami in mladinkami, ki jih ni več vključiti toliko, da bi z njimi lahko nastopili na različnih tekmovanjih. — Na zboru so sklenili, da bodo spomladis dogradili strelišče za malokalibrsko puško. Za delo v zimskem času nimajo težav, ker koristijo za treninge in

tekmovanja krajevno dvorano.

Za predsednika je bil izvoljen Janez Šifrer.

BITNJE — Minuli teden je imela streletska družina »Iztoč« svoj redni letni občni zbor, na katerem so kritično ocenili delo v preteklem letu, hkrati pa so izdelali plan za prihodnje obdobje. — Tukajšnja družina že več let ne more zaživeti, kot bi bilo treba. Vzrok za to je več — predvsem način dela na današnjem času. Ker kranjčani zmagali z razliko 68 kegljev. — Pri Triglavu so bili najboljši: Potušek s 403, Knific s 402, Rozman s 398, Hočevar s 368, Sekne s 362 in Vidmar s 357 keglji. — P.

Vsakokrat po nekaj

VOKLO — Svet krajevne skupnosti v Voklem je na zadnjih sejih obravnaval in sklepal o prihodnjih načlogah skupnosti. Izračunali so, da bi za vsa dela v prihodnjem letu skupnost rabila 3.350.000 dinarjev. Že na zborih volivcev in na številnih sestankih so veliko govorili o modernizaciji ceste Prebačevo-Voglige. Za ureditev cest in potov bi rabili toliko denarja, da ga skupnost ne bo imela. Zato so sprejeli sklep, da bodo na prvem zboru volivcev razpravljali tudi o tem, da bi uvedli samoprispevki za ceste. Na dnevnejšem redu pa je bilo še vzdrževanje gasilskih in drugih domov, kanalizacije v Vogljah, avtobusne postaje v Hrastjah in drugo.

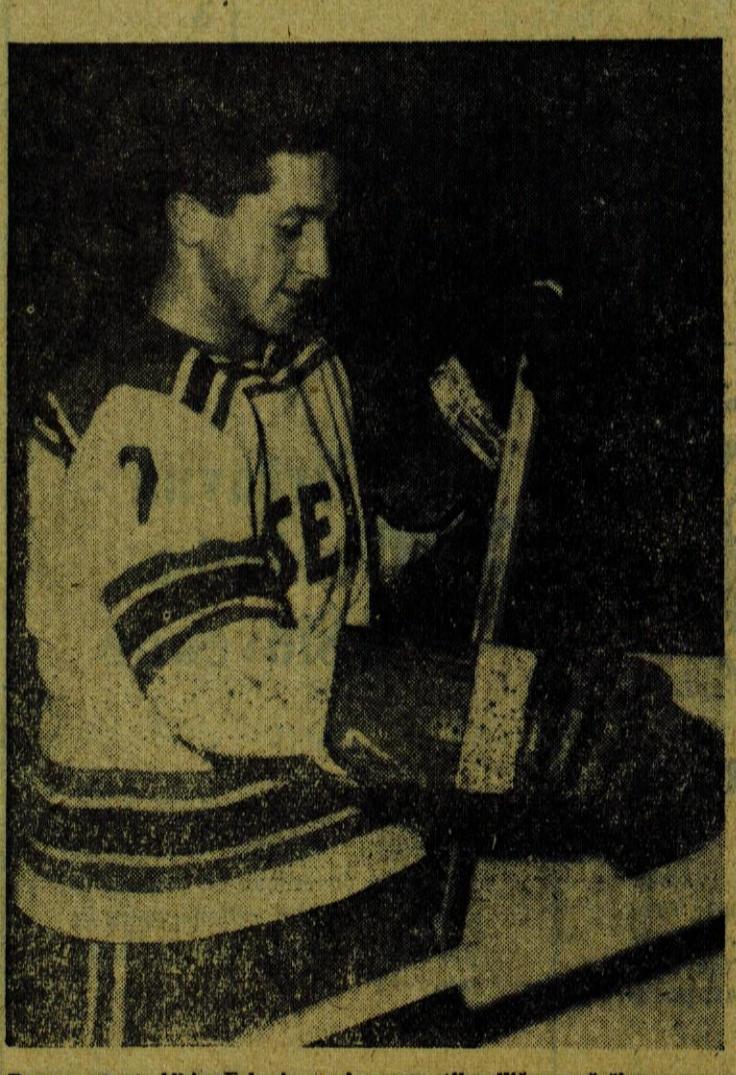
BRITO — V domu »Andreja Kmeta« v Britofu pri Kranju je bila v soboto zvečer ustanovna konferenca krajevne organizacije Ljudske mladine. Udeležili so se je mladinci in več predstnikov krajevne oblasti, političnih in družbenih organizacij. Na območju krajevne skupnosti Britof je namreč 121 mladincov v mladinskem Razprava in sklepi konference so pokazali, da bo lahko postala organizacija ena najdelavnejših podeželskih mladinskih organizacij v občini. Pomoč so jim obljubili tudi predstavniki političnih in družbenih organizacij. Izvolili so 7 članov sekretariata, predsednik organizacije pa je postal tov. Joža Cegnar.

BRITO — Družbene in politične organizacije v Britofu pri Kranju so se odločile, da bodo v društvene prostore postavili tudi televizijski sprejemnik. Ker ni bilo denarja, so med članstvom organizirali akcijo za zbiranje prostovoljnih prispevkov. Odziv je bil zelo dober.

TEH — V teh dneh so se pričele priprave za izvedbo rednih letnih občnih zborov stanovavcev v kranjskih občinih, na katerih bodo izvolili nove hišne svete. Občni zbori morajo biti končani do konca meseca januarja prihodnjega leta.

NAZADNI SEJI — Komisije za varnost in vzgojo v cestnem prometu občinske skupščine Kranj so razpravljali o načrtu dela za prihodnje leto in o zaključkih letosne prometnovzgojne akcije »Zavarujmo otroka v prometu«. Ugotovili so, da je v kranjski občini dobro uspela, zlasti na šolah, vrtecih in v nekaterih družtvih.

CERKLJE — Pred dnevi je bilo na osnovni šoli v Cerkljah tekmovanje o znanju prometnih predpisov. Organizirano je bilo ob zaključku letosne prometnovzgojne akcije pod gesлом »Zavarujmo otroka v prometu«. Za najboljše tekmovalce je šola pripravila nekaj lepih praktičnih nagrad.



Reprezentant Albin Felc je prvi presenetil odličnega češkega vratarja

Zimskošportna sezona se pričenja

Telesna vzgoja - enakovreden predmet

Ugodne razmere za zimski šport bo treba kar najbolje izkoristiti.

— V radovljški komuni nima lastne televadnice nobena šola — Prvo bodo dobili v Gorjahi. Toda, že sedaj so ugotovili pomanjkljivosti, ki bodo otežkočale sodoben pouk.

J. B.

Pouk telesne vzgoje postaja na nju novih šol upoštevati potrebo po gradnji takšnih televadnic, ki bi omogočale sodoben pouk telesne kulture. Pokazalo se je, da projektant, ki bo dovolj posluha ali misla za projekтиranje prihodnjih televadnic. Ko si je posebna občinska komisija ogledala novozgrajeno šolsko televadnico v Gorjahi, je ugotovila, da je za sodoben pouk telesne vzgoje sploh neprimerna, ker je ne bo mogoče pravilno opremiti. Tla pa so na praviljena iz nekakšne trde mase, ki nima v sebi nobene elastičnosti. Ali bo v takšni televadnici sploh mogoč uspešen pouk? Žal, je to vprašanje zastavljeno sicer prepozno.

V nadaljevanju je tovariš Rozman poudaril, da telesna vzgoja na naših šolah ne bi smela ostati na stopnji učnega predmeta, marveč mora prerasti v važen vzgojni činitelj, ki bo pomagal oblikovati osebnost mladega človeka. Naloga vzgoje mora biti, da vcepi v zavest mladega človeka potrebo po stalni in aktivni telesni rekreaciji. Zraven tega pa k pravilnemu telesnemu razvoju mladih ljudi, utrujuje njihovo zdravje, krepi zdravje in stopnjeva ustvarjalne sile mladih.

Poklicnih učiteljev telesne vzgoje je v radovljški občini devet. Strokovne šole nimajo stalnih učiteljev tega predmeta, sicer pa nimajo niti programa. Za zboljšanje pouka je Janko Rozman predlagal štipendiranje, namesto strokovnega svetovavca za ta predmet pri prostovetno pedagoški službi, izpolnjevanju sedaj za-

poslenega kadra, bolj stimulativno nagajevanje in gradnjo ustreznih televadnic po novih šolah. —

Sankači na Smarjetni gori

Sankački klub kranjskega Triglava je sklical za petek, 27. decembra ob 16. uri, posvetovanje na Smarjetni gori. Pogovorili se bodo o sankškem športu in o kolodaru za to zimo.

Zaključek zimskih in letnih športnih iger ŽJ

Že nekaj let se jeseniški železarji preizkušajo v zimskih in letnih športnih igrah. V soboto zvečer je bil v delavskem domu na Jesenicih srečan zaključek letnih športnih iger z objavo rezultatov, razdelitvijo diplom, pokalov in praktičnih daril. Poleg številnih tekmovancev so zaključku prispevali tudi predstavniki Železarne. — U.

Šahisti za dan JLA

RADOVLJICA — 22. decembra je bil moral biti prijetljivo srečanje med prvima moštvo šahovskega društva Kranj in Radovljica. Ker kranjski igrači niso prišli, so se zbrani radovljški šahisti pomerili v brzturnirski igri. Med najboljšimi šahisti je zmagal S. Mali s 17,5 točke, drugi je bil J. Harinski s 16,5, tretje do peto mesto pa so si razdelili Marolt, Novak in Prestrl s 15 točkami itd.

20. decembra pa so v dvoboju v počastitev JLA »civilistov« premagali izbranovo vojaško moštvo s 7:5. V ekipo civilistov so igrali v glavnem član delovnih kolektivov Verige in Almire. — N.

Polfinalno prvenstvo Radovljice

Polfinalno šahovsko prvenstvo Radovljice je že skoraj zaključeno. Presenetila je odlična igra mladincov Djordjevića in Rozmana, ki se bosta skoraj zanesljivo uvrstila v finale. Premočno bo zmagal M. Kenda, četrti finalisti pa bo brčas eden izmed trojice: F. Dežman, L. Pesjak in C. Bljak. Razočaral je favorit E. Roš, ki je s petimi porazi izpadel iz konkurence. — N.

GES NOVOLETNI SEJEM K R A N J
22. - 29. XII. 1963